



**PIASTRA AD INDUZIONE
PLAQUE A INDUCTION
INDUCTION COOKER
INDUKČNÍ VAŘIČ**



**IT – ISTRUZIONI PER L'USO
FR – MODE D'EMPLOI
GB – INSTRUCTIONS FOR USE
CZ – NÁVOD K POUŽITÍ**

MODELLO – MODELE – MODEL – MODEL

PI-3500



IT

Gentile cliente, La ringraziamo per aver acquistato uno dei nostri prodotti. Prima dell'uso, Le chiediamo di leggere con attenzione quanto riportato nel manuale di istruzioni. Si prega di conservare questo manuale per successive consultazioni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Prima dell'uso, Le chiediamo di leggere con attenzione quanto riportato nel manuale di istruzioni.
2. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
3. Non posizionare il prodotto vicino agli oggetti che sono influenzati da magneti, come ad esempio radio e televisori.
4. Questo apparecchio non deve essere messo in funzione senza monitoraggio.
5. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato per mezzo di un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
6. L'impiego sicuro comporta il rispetto di alcuni basilari accorgimenti di sicurezza tra i quali: non azionare l'apparecchio con le mani o piedi bagnati; non esporre l'apparecchio all'umidità o all'acqua; non lasciare il prodotto esposto agli agenti atmosferici; non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina.
7. Durante i periodi di non utilizzo e prima di effettuare qualsivoglia operazione di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente.

8. Non toccare mai la piastra quando l'apparecchio è in funzione.
PERICOLO DI USTIONE.

9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

10. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto, in quanto è stato progettato per il solo uso interno.

11. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore.

12. Non spostare l'apparecchio fino a quando non si sia raffreddato completamente o con recipienti per cottura ancora posizionati sopra le piastre.

13. Le superfici sono soggette a diventare calde durante l'uso.

14. **ATTENZIONE:** Se la superficie presenta delle crepe, bisogna spegnere l'apparecchio per evitare che possa esserci una scossa elettrica.

15. Oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiari e coperchi non devono essere posati sulla piastra perché possono diventare caldi.

16. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, quali:

- aree cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- fattorie, ambienti tipo bed and breakfast;
- da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

AVVERTENZE GENERALI

1. Rimuovere il materiale di imballaggio ed assicurarsi che l'apparecchio sia integro. In caso di dubbio, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio post-vendita. Non lasciare il materiale di imballaggio, come ad esempio le graffette o il sacchetto di nylon, alla portata dei bambini. Prima di accendere la piastra, controllare che la presa di corrente elettrica sia dotata di voltaggio e frequenza compatibili con quelle indicate sulla targhetta tecnica del prodotto.
2. Questo apparecchio dovrà essere collegato ad una presa di corrente approvata secondo le norme di sicurezza degli impianti elettrici di tipo civile. L'impianto elettrico dovrà essere dedicato al voltaggio nominale dell'apparecchio e dovrà essere dotato di cavo di messa a terra.
3. L'apparecchio dovrà essere utilizzato soltanto per lo scopo cui esso è preposto, e cioè come piastra elettrica per la cottura di alimenti tramite l'utilizzo di pentole, padelle o piastre. Qualsiasi altra applicazione è da considerarsi impropria e quindi pericolosa.
4. Non introdurre oggetti all'interno dell'apparecchio.
5. Il produttore non risponderà di danni provocati dall'uso improprio di questo apparecchio.

6. L'apparecchio è composto da elementi pericolosi che non dovranno essere lasciati alla portata dei bambini.
7. Il cavo di alimentazione non deve venire a contatto con le superfici roventi della piastra.
8. Non azionare l'apparecchio nelle vicinanze di tendaggi, materiali combustibili, mobilio, ecc
9. Non posizionare il cavo elettrico sotto i tappeti. Non coprire il cavo elettrico con coperte o simili. Aver cura di non posizionare il cavo elettrico in zone di passaggio, al fine di evitare di inciampare sopra lo stesso.
10. Non immergere il prodotto in acqua.
11. Non collegare il cavo di alimentazione a prolunghe o spine triple. Non stratonare o danneggiare in alcun modo il cavo di alimentazione. Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente elettrica.
12. In caso di anomalie nel funzionamento, spegnere subito la piastra elettrica e scollegarla dalla presa di corrente elettrica. Per le riparazioni, rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato dal produttore e pretendere pezzi di ricambio originali. L'uso di parti non conformi al prodotto potrebbe comprometterne gravemente la funzionalità.
13. Per disconnettere l'apparecchio, selezionare «ON/OFF» e staccare la spina dalla presa di corrente.

CARATTERISTICHE

Mentre le piastre standard si riscaldano, in un fornello a induzione il calore viene creato alla base della pentola. Il piano cottura non si riscalda; diventa caldo quando il cibo viene riscaldato su di esso in una pentola ed il calore dalla pentola si riflette sul piano di cottura. (Riscaldamento inverso).

Ciò è causato da un campo di energia elettromagnetica che genera calore solo in materiali magneticamente conduttivi, per esempio padelle in ferro. In altri materiali, come la porcellana, vetro o ceramica, il campo di energia non può generare alcun effetto termico.

PENTOLE ADATTE

Utilizzare solo pentole adatte ai piani cottura a induzione, cioè pentole con una base in acciaio o ghisa.

È possibile identificare le pentole adatte sia mediante i segni sul fondo della pentole oppure verificando che una calamita si attacchi al fondo della pentola.

Le pentole non adatte sono costituite da qualsiasi tipo di metallo non magnetico, come alluminio, rame, ecc., così come i contenitori non metallici di porcellana, vetro, ceramica o plastica.

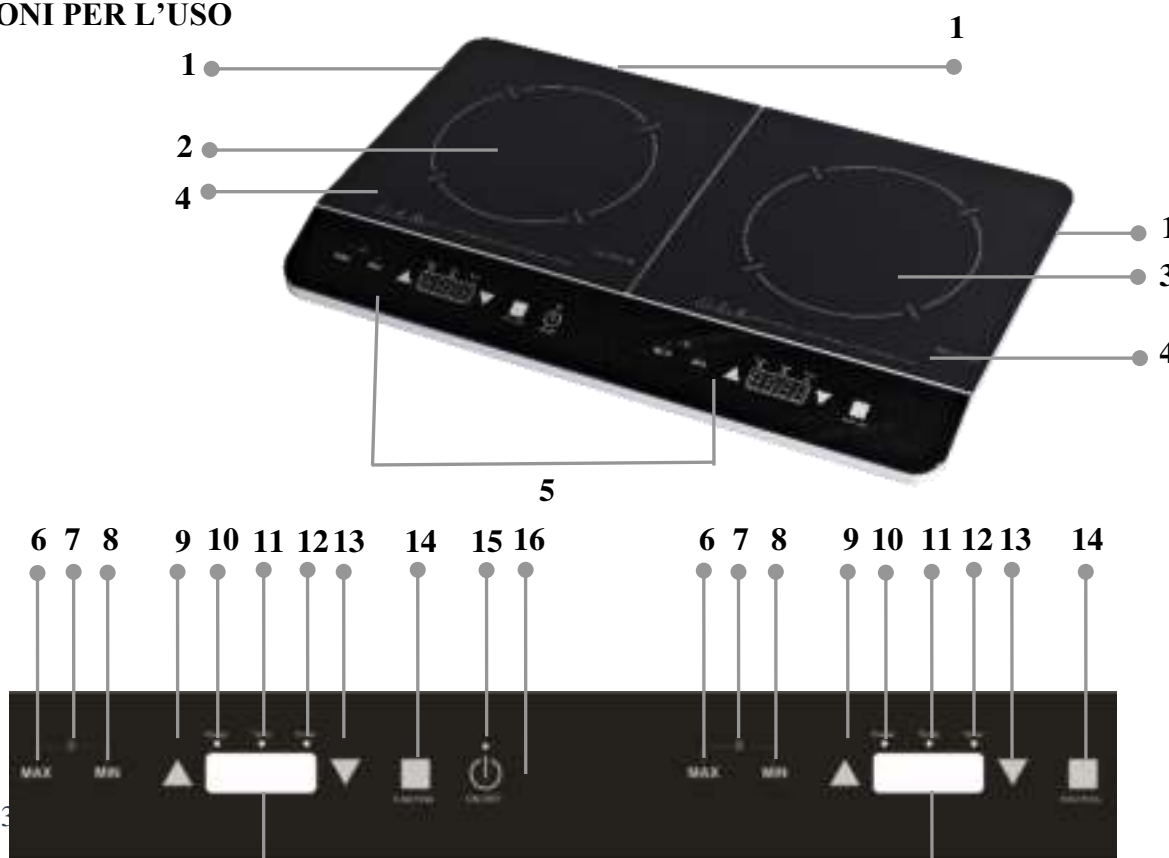
Le pentole con il fondo sottile sono più adatte per la cottura ad induzione rispetto a quelle con il fondo a doppio spessore. I brevissimi tempi di risposta alle modifiche della regolazione infatti non sono possibili quando si utilizzano pentole con fondo spesso.

Utilizzare solo pentole adatte alla dimensione del piano di cottura. In questo modo viene garantito il perfetto uso delle funzioni del piano di cottura a induzione.

Il fondo della pentola non può essere irregolare ma deve essere piatto.

Per assicurare l'effetto del campo magnetico, il diametro della pentola non può essere inferiore a 10 cm e superiore a 26 cm.

ISTRUZIONI PER L'USO



1	Griglie aria	10	LED di alimentazione
2	Zone di riscaldamento 2000W	11	LED di temperatura
3	Zone di riscaldamento 1500W	12	LED timer
4	Superficie di vetro	13	Pulsante diminuzione temperatura/potenza
5	Pannello di controllo	14	Pulsante "Funzione"
6	Pulsante scelta rapida MAX potenza /temperatura	15	LED On/Off
7	Blocco bambini	16	Pulsante On/Off
8	Pulsante scelta rapida MIN potenza / temperatura	17	Schermo LED
9	Pulsante aumento temperatura/potenza		

IMPOSTAZIONI LIVELLO DI POTENZA E TEMPERATURA

2000W – Piano di cottura sinistro

Power (Watt)	500	800	1200	1500	1800	2000				
Temperature (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

1500W – Piano di cottura destro

Power (Watt)	500	800	1000	1200	1300	1500				
Temperature (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

FUNZIONAMENTO

Posizionare la piastra ad induzione su una superficie piana, stabile e lontano da fonti di acqua. Collegare la spina elettrica ad una presa di corrente approvata secondo le norme di sicurezza degli impianti elettrici di tipo civile, con voltaggio nominale identico a quello dell'apparecchio e dotata di cavo di messa a terra.

Utilizzare sempre recipienti per cottura (pentole, padelle, piastre, etc) a fondo piatto.

1. Collegamento alla presa elettrica

- Quando l'apparecchio viene collegato alla presa elettrica, emette un segnale acustico, tutti gli indicatori LED lampeggiano una volta e poi si spengono, il fornello entra in condizione di alimentazione.

2. Accensione

- Dopo aver collegato l'apparecchio alla presa elettrica, premere il pulsante "On/Off" per 2 secondi: il LED ON/OFF continua a funzionare ed il fornello è pronto per il funzionamento.
- Dopo l'accensione, premere il pulsante "Funzione" per selezionare la funzione di riscaldamento "potenza" o la funzione di riscaldamento "temperatura".
- Se è attiva la funzione "potenza", si accenderà il "LED di alimentazione", se invece è attiva la funzione "temperatura", sarà acceso il "LED temperatura".
- Premere il pulsante "diminuzione di temperatura/potenza" o "aumento di temperatura/potenza" per iniziare a lavorare.
- Il fornello tornerà allo stato di accensione se per 10 secondi dopo l'accensione non viene impostata alcuna funzione.

3. Spegnimento

- Premendo il pulsante "On / Off", il fornello smette di funzionare e entra in condizione di alimentazione.

4. Timer

- L'intervallo di tempo è compreso tra 5 minuti e 180 minuti.
- Dopo l'accensione, premere il "Pulsante funzione" per scegliere "LED timer", "LED timer" inizia a lampeggiare, la schermata LED visualizza "0". "Timer", lo schermo LED visualizza "0". Premendo il

"Pulsante di diminuzione", il tempo diminuisce di 1 minuto alla volta. Premendo invece il "Pulsante di aumento" il tempo aumenta di 10 minuti alla volta. Il tempo impostato sarà automaticamente confermato in 5 secondi, dopo averlo impostato.

- c) Il fornello annullerà automaticamente il timer quando la schermata del display a LED mostra "0" e non viene impostata alcuna operazione entro 5 secondi.
- d) Nella modalità Timer, il LED mostrerà l'alimentazione / la temperatura e il timer alternativamente ogni 5 secondi.
- e) Quando il tempo impostato con il timer termina, il fornello tornerà in condizione di alimentazione.
- f) Premere nuovamente il "Pulsante funzione" per annullare la funzione timer.

5. Pulsante funzione

- a) Premere "Pulsante funzione" per scegliere la funzione di riscaldamento e l'impostazione del timer.
- b) Premere "Pulsante funzione", la funzione corrispondente sarà scelta in base all'ordine seguente: funzione di riscaldamento "Potenza", timer, funzione riscaldamento "Temperatura", timer, funzione di riscaldamento "Potenza", Timer, ecc.

6. Funzione di riscaldamento "potenza"

- a) Dopo l'accensione, premere il pulsante "Funzione" per selezionare la funzione di riscaldamento "potenza". Il LED "Potenza" è fisso. La potenza di riscaldamento prevista per il piano di cottura a sinistra è 1200W, mentre per quello a destra è di 1000W. La schermata a LED del piano di cottura a sinistra mostra "1200" e quella destra mostra "1000".
- b) Premere il pulsante "diminuzione di temperatura/potenza" o "aumento di temperatura/potenza" per diminuire o aumentare la potenza.
- c) Il timer è disponibile. Dopo aver impostato l'alimentazione, premere "Pulsante funzione" per scegliere "LED timer" e quindi impostare l'ora secondo le istruzioni dell'impostazione del timer.
- d) Nella modalità Timer, il LED mostrerà l'alimentazione e il timer alternativamente ogni 5 secondi.

7. Funzione di riscaldamento "temperatura"

- a) Dopo l'accensione, premere il pulsante "Funzione" per selezionare la funzione di riscaldamento "potenza". Il LED "Temperatura" è fisso. La temperatura di riscaldamento di entrambi i piani di lavoro è 240 °C ed entrambe le schermate a LED mostrano "240".
- b) Premere il pulsante "diminuzione di temperatura/potenza" o "aumento di temperatura/potenza" per diminuire o aumentare la potenza.
- c) Il timer è disponibile. Dopo aver impostato l'alimentazione, premere "Pulsante funzione" per scegliere "LED timer" e quindi impostare l'ora secondo le istruzioni dell'impostazione del timer.
- d) Nella modalità Timer, il LED mostrerà l'alimentazione e il timer alternativamente ogni 5 secondi.

8. Pulsante di scelta rapida massima o minima potenza/temperatura

- a) Dopo l'accensione, premere " Pulsante di scelta rapida MASSIMA potenza / temperatura ", il fornello si riscalda alla massima potenza o alla massima temperatura.
- b) Dopo l'accensione, premere " Pulsante di scelta rapida MINIMA potenza / temperatura ", il fornello si riscalda alla minima potenza o alla minima temperatura.

9. Pulsante di bloccaggio

- a) Premere contemporaneamente per 2 secondi il "Pulsante scelta rapida Max. potenza/temperatura" e "Pulsante scelta rapida MIN potenza/temperatura", il fornello entra in funzione di blocco. Durante questa modalità, si blocca il pannello di controllo tranne il pulsante "On / Off" e il pulsante di blocco. Lo schermo del display a LED mostra "Loc".
- b) Nella modalità di blocco, la schermata di visualizzazione del LED mostra l'alimentazione/la temperatura e "Loc" alternativamente.
- c) Nella modalità di blocco e timer, la schermata del display a LED mostra l'alimentazione/la temperatura, il tempo rimanente e "Loc" alternativamente.
- d) Nel modalità di blocco, premere il pulsante "On/Off" per spegnere il fornello, la schermata del LED visualizza "Loc".
- e) Per sbloccare il fornello, tenere premuto contemporaneamente il "Pulsante scelta rapida Max potenza/temperatura" e il "Pulsante scelta rapida MIN potenza/temperatura" per 2 secondi; il "LED di blocco" si spegne ed il pannello di controllo è sbloccato.

10. Il ventilatore continua a lavorare

- a) Dopo la fine dell'utilizzo, il ventilatore continuerà a lavorare per 2-5 minuti per la dissipazione del calore. Si arresterà automaticamente quando la temperatura della superficie di vetro non supera i 50 °C.

11. Spegnimento automaticamente quando non funziona per 2 ore

- a) Quando è in funzione, il fornello si spegne automaticamente se non viene eseguita alcuna operazione per 2 ore, ad eccezione di quando si trova nella modalità di timer.

12. Indicatore di alta temperatura

- a) Dopo lo spegnimento, la schermata del display a LED mostra "H" (indicatore di alta temperatura), che scompare solo quando la temperatura della superficie di vetro è inferiore a 50 ° C.

MANUTENZIONE

1. Spegner l'apparecchio premendo il tasto "On / Off" e attendere che la luce si spenga. Una volta spento, scollegare correttamente il cavo di alimentazione.
2. Attendere un po' di tempo e lasciare raffreddare l'apparecchio.
3. È possibile utilizzare un detergente delicato o un detersivo con un panno morbido per rimuovere la sporcizia.
4. Non pulirlo con acqua corrente o immergerlo in acqua in quanto l'acqua può entrare all'interno e danneggiare l'apparecchio.
5. Assicurarsi sempre che la piastra superiore e la padella siano puliti prima della cottura, poiché la sporcizia dalla pentola si può attaccare alla piastra facendola scolorire.
6. Si può pulire l'apparecchio con l'aspirapolvere per aspirare la sporcizia o utilizzare il cotone se è unto.
7. Può anche essere utilizzato uno spazzolino da denti con poco sapone per pulire la superficie fino a quando lo si utilizza delicatamente sull'apparecchio.
8. Non utilizzare abrasivi o detersivi forti in quanto potrebbero causare reazioni chimiche.
9. Dopo aver rimosso lo sporco, utilizzare un panno morbido e asciutto per asciugare l'apparecchio.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	RISOLUZIONE
L'indicatore di alimentazione non è acceso	Il cavo di alimentazione non è ben collegato	Assicurarsi che la spina sia inserita nella presa
L'apparecchio si spegne automaticamente	1. Surriscaldamento 2. Nessuna operazione per 2 ore	Si prega di riavviare il fornello, altrimenti restituirlo al centro di assistenza per verificare e riparare
LED indica E0	1. Non c'è la pentola 2. La pentola è troppo piccola	Mettere una pentola adatta sulla superficie del fornello. L'apparecchio tornerà allo stato di alimentazione se non verrà eseguita alcuna operazione per 30 secondi.
LED indica E2	Il sensore di temperatura apre il circuito o provoca un corto circuito	Si prega restituire il fornello, al centro di assistenza per verificare e riparare
LED indica E3	Protezione Alta Tensione	Assicurarsi che la tensione sia compresa tra 150V e 270V.
LED indica E4	Protezione Bassa Tensione	Assicurarsi che la tensione sia compresa tra 150V e 270V.
LED indica E5	Protezione Alta Temperatura	Dopo che la temperatura si è abbassata, riavviare l'apparecchio.
LED indica E6	Surriscaldamento IGBT	Controllare se l'ingresso e la presa d'aria sono ostruiti. In caso contrario, si prega di restituire il fornello al centro di assistenza per verificare e riparare

NOTE PER LO SMALTIMENTO

Lo smaltimento del presente articolo è disciplinato dalla direttiva europea 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Secondo tale normativa il consumatore ha l'obbligo di NON smaltire il presente articolo come rifiuto urbano ma attraverso i canali della raccolta separata (RAEE). Nel caso di acquisto di un prodotto nuovo equivalente, questo prodotto potrà essere smaltito a titolo gratuito presso il distributore. Lo smaltimento è gratuito senza obbligo d'acquisto per RAEE di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm). Rispettare le normative locali vigenti in ambito di smaltimento rifiuti. E' sempre possibile provvedere allo smaltimento del presente articolo presso uno dei centri di raccolta RAEE predisposti dalla pubblica amministrazione. Il non corretto smaltimento del presente articolo potrebbe avere potenziali effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana. Il presente simbolo indica il dovere da parte del consumatore di smaltire il presente articolo come RAEE e NON come rifiuto urbano. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del consumatore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



Cher client, Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits.

Avant l'emploi, nous vous demandons de lire attentivement les instructions de ce mode d'emploi. Veuillez le conserver pour consultations successives.

AVERTISSEMENTS DE SICURITE'

1. Avant l'emploi, nous vous demandons de lire attentivement les instructions de ce mode d'emploi.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Garder l'appareil et le câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
3. Ne pas installer le produit à proximité d'objets magnétisés, comme par exemple Radio ou téléviseurs.
4. Cet équipement ne doit pas être utilisé sans surveillance.
5. Ne pas employer l'appareil avec des programmeurs, des temporisateurs ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
6. L'emploi sûr implique le respect de certaines mesures élémentaires de sécurité, à savoir : ne pas mettre l'appareil en marche avec les mains ou les pieds mouillés. Ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou à l'eau. Ne pas laisser le produit exposé aux agents atmosphériques. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou l'appareil pour débrancher la fiche.
7. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant.
8. Ne jamais toucher la plaque quand il est en marche.
DANGER DE BRULURES.
9. Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur, car il est conçu pour un usage intérieur.

10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

11. Placez toujours l'appareil sur une surface plane et résistant à la chaleur.

12. Ne pas déplacer l'appareil lorsque des récipients de cuisson sont encore présents sur les plaques ou sans attendre le refroidissement complet de celui-ci.

13. ATTENTION : dans le cas où sur la superficie de l'appareil apparaissent des fissures, il faut l'éteindre afin d'éviter un choc électrique.

14. Quand on utilise l'appareil la surface devient chaude.

15. Les objets métalliques tels que les couteaux, les cuillères ou les fourchettes ne doivent pas être posés sur la plaque car ils peuvent devenir brûlant.

16. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique, comme par exemple:

- espace cuisine dans les magasins, bureaux et autre endroit de travail;
- ferme, lieu type bed and breakfast;
- dans des hôtels par les clients, dans les motels ou dans des endroits résidentiels.

AVERTISSEMENTS D'ORDRE GENERAL

1. Enlever le matériel d'emballage et vérifier que l'appareil soit en parfait état. En cas de doute, ne pas l'utiliser et s'adresser à notre service après-vente. Ne pas laisser le matériel d'emballage, comme les agrafes ou le sac en nylon, à la portée des enfants. Avant d'allumer le radiant halogène, contrôler que la prise de courant électrique soit équipée de voltage et fréquence compatibles avec ce qui est indiqué sur la plaque technique du produit.
2. Cet appareil devra être branché à une prise de courant agréée par les normes de sécurité des installations électriques de type civil. Le voltage de l'installation électrique devra correspondre au voltage nominal de l'appareil. Celle-ci devra être munie de fil de terre.
3. L'appareil sera utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été prévu, c'est-à-dire en tant que plaque de cuisson pour les aliments à l'aide de casseroles, de poêles ou de plaques. Tout autre application doit être jugée inadaptée et donc dangereuse.
4. Ne pas introduire d'objets à l'intérieur de l'appareil.
5. Le producteur ne répondra d'aucun dommage provoqué par l'emploi inadapté de cet appareil, n'assument aucune responsabilité quant à l'usage abusif et annulera votre garantie.
6. L'appareil est composé d'éléments dangereux qui ne devront pas être laissés à la portée des enfants.
7. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de la plaque de cuisson.
8. Ne pas actionner l'appareil à proximité de rideaux, matières combustibles, mobilier, etc.
9. Ne pas placer le câble électrique sous les tapis. Ne pas couvrir le câble électrique avec des couvertures ou d'autres choses du même genre. Veiller à ne pas placer le câble électrique dans des lieux de passage afin d'éviter de le heurter.

10. Ne pas brancher le cordon d'alimentation à des rallonges ou des fiches triples. Ne pas manipuler brutalement ou abîmer le cordon d'alimentation. Avant toute opération d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant électrique.
11. En cas de problèmes de fonctionnement, éteindre immédiatement les plaques électriques et le débrancher de la prise de courant électrique. Pour les réparations, s'adresser à un centre d'assistance agréé par le fabricant et exiger des pièces de rechange d'origine. L'emploi de pièces non conformes au produit risque de compromettre gravement son fonctionnement.
12. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
13. Pour débrancher l'appareil, sélectionner «ON/OFF» et débrancher la fiche de la prise de courant.

CARACTERISTIQUES

Avec la plaque à induction, la chaleur est générée par la base de la casserole, alors qu'avec la plaque classique ce sont les plaques elles-mêmes qui se chauffent.

La zone de cuisson ne se chauffe donc pas, celle-ci se chauffe uniquement en contact avec la table de cuisson ne chauffe pas; devient chaude lorsque l'aliment est chauffé sur elle dans une poêle/casserole et la chaleur est réfléchiée sur le plan de cuisson

CASSEROLES ADAPTEES

Utiliser uniquement des casseroles adaptées pour les tables de cuisson à induction, avec une base en acier ou en fonte.

Il est possible d'identifier les casseroles qui conviennent grâce aux marques qui sont situées sur le fond ou on vérifiant qu'un aimant collera au fond de la casserole.

Ils existent plusieurs types de casseroles qui ne sont pas appropriés type en métal non magnétique, tel que l'aluminium, le cuivre, etc., ainsi que des récipients non métalliques en porcelaine, en verre, en céramique ou en plastique.

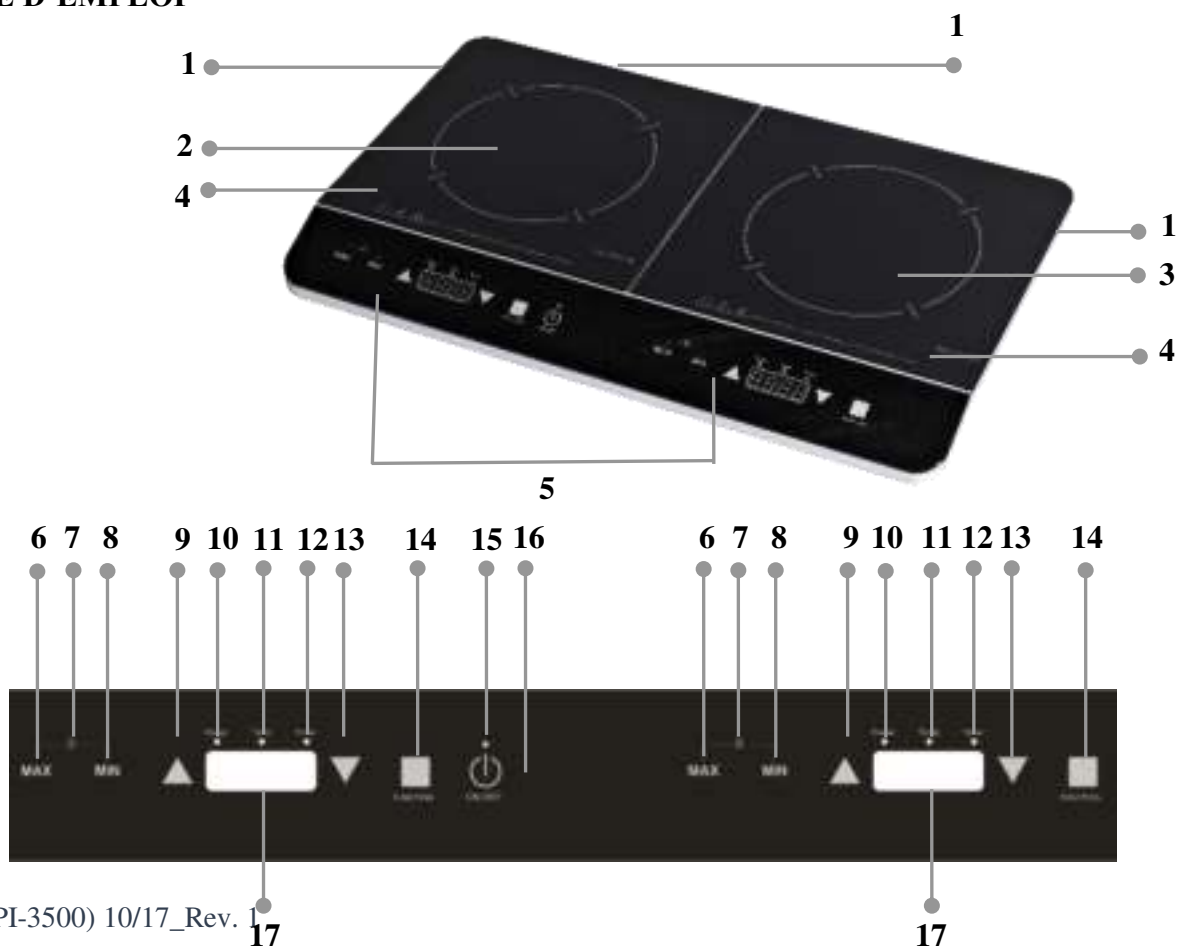
Les casseroles avec un fond fin sont plus appropriées pour la cuisson par induction par rapport à celles avec le fond épais. Car une casserole avec un fond épais réagit plus lentement au changement de température.

Utiliser uniquement des casseroles adaptées à la taille de la surface de cuisson. De cette façon, il est garanti l'utilisation parfaite des fonctions de la table de cuisson à induction.

Le fond du pot ne peut être irrégulier, mais doit être plat.

Pour garantir l'effet du champ magnétique, le diamètre de la casserole doit mesurer entre 10 cm et 26 cm.

NOTICE D'EMPLOI



1	Grille d'air	10	LED d'alimentation
2	Zone de chauffe 2000W	11	LED de temperature
3	Zone de chauffe 1500W	12	LED timer
4	Superficie en verre	13	Touche pour diminuer la puissance/temperature
5	Panneau de control	14	Touche "Fonction"
6	bouton raccourci puissance / temperature MAX	15	LED On/Off
7	verrouillage parental	16	Touche On/Off
8	bouton raccourci MIN puissance / temperature	17	Ecran LED
9	Touche pour augmenter la puissance/temperature		

RÉGLAGE NIVEAU ET PUISSANCE DE TEMPERATURE

2000W – Plan de cuisson gauche

Power (Watt)	500	800	1200	1500	1800	2000				
Temperature (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

1500W – Plan de cuisson droite

Power (Watt)	500	800	1000	1200	1300	1500				
Temperature (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

FONCTIONNEMENT

Placer la plaque à induction sur une surface plate et stable et à l'abri des sources d'eau. Raccorder la prise électrique dans une prise de courant sur approuvé selon les normes de sécurité des installations électriques de type civil, avec une tension nominale identique à celle de l'appareil et équipé d'un câble de mise à la terre. Utilisez toujours des récipients de cuisson (casseroles, poêles, assiettes, etc) avec un fond plat.

1. Connexion à la prise de courant

Lorsque l'appareil est connecté à la prise électrique, il émet un signal sonore, tous les indicateurs LED clignotent, ensuite, la plaque est prête dans la condition de puissance

2. Allumage

- Après avoir branché la prise électrique, appuyez sur le bouton "on/off" pendant 2 seconds: le voyant LED ON/OFF continue à marcher. Le réchaud est prêt à l'emploi.
- Après avoir allumé l'appareil, appuyer sur le bouton "Fonction" pour choisir la fonction de "puissance" ou la "température"
- Si la fonction "puissance" est activée, le voyant LED d'allumage s'allume. Si la fonction "temperature" est activée sera le voyant de temperature qui s'allume. "
- Appuyez sur le bouton "diminution température" ou "augmentation" pour régler la température.
- La plaque va s'éteindre au bout de 10 second si on choisi pas la fonction désirée.

3. Eteindre l'appareil

- En appuyant sur le bouton "on/off", la plaque s'éteint.

4. Timer

- L'intervalle de temps est compris entre 5 minutes et 180 minutes.
- Après la mise en marche, appuyer sur le bouton "Timer", l'écran LED montre "0". En appuyant le "bouton reduction", le temp se réduit d'un minute à la fois. En appuyant sur le bouton augmenter le temp augment de 10 minutes à la fois. Le temp sera confirmé et programmé après 5 seconds.
- Le réchaud annule automatiquement le minuteur si le display est sur le "0" et il n'y a pas des operations à faire, dans les 5 secondes qui suivent.
- En modalité Timer, le LED va montrer l'alimentation / temperature pendant 5 seconds chacun.
- Quand le temp programmé avec le timer se termine, le réchaud va se remettre en condition d'alimentation.
- Appuyer le "bouton Fonction" pour annuler la fonction timer.

5. Bouton Fonction

- a) Appuyez sur la touche « fonction » pour sélectionner le mode de chauffage et le réglage de la minuterie.
- b) Appuyez sur la touche « fonction », la fonction correspondante sera choisie dans l'ordre suivant: la fonction de chauffage « Power », minuterie, fonction de chauffage « de température », minuterie, fonction de chauffage « Power », minuterie, etc.

6. Fonction de rechauffement “puissance”

- a) Après la mise en marche, appuyez sur le bouton « Fonction » pour sélectionner la fonction de chauffage «puissance». La LED « Power » est fixe. La puissance de chauffage prévu pour la plaque de cuisson gauche est 1200W, tandis que la droite est 1000W. L'écran LED de la plaque de gauche indique « 1200 » et le côté droit indique « 1000 »
- b) Appuyez sur le bouton « diminution de la température / puissance » ou « augmentation de la température / puissance » pour diminuer ou augmenter la puissance.
- c) Le minuteur est disponible. Après avoir allumé le produit, appuyer sur le “bouton fonction” pour choisir “Led minuteur” et sélectionner l'horaire en fonction des indications.
- d) En modalité Timer , le LED va montrer l'alimentation et le timer pendant 5 seconds chacun.

7. Fonction de rechauffement “temperature”

- a) Après avoir allumé le produit, appuyer sur le bouton “fonction” pour sélectionner la puissance. Le voyant Led “temperature” est fixe. La température pour les deux plans de cuisson est de 240 degré.
- b) Appuyer sur le bouton “ de température/puissance pour régler les deux.
- c) Avec le minuteur est possible établir l'heure selon les instructions.
- d) En modalité Timer , le LED va montrer l'alimentation et le timer pendant 5 seconds chacun.

8. Bouton de choix rapide puissance/température maximale/minimes

- a) Après l'allumage, appuyer sur le bouton de choix rapide, et définir si on désire la puissance maximale, le réchaud se chauffe rapidement à la maximale.
- b) Après l'allumage, appuyer sur le bouton de choix rapide, et définir si on désire la température maximale.

9. Bouton de verrouillage

- a) Pour verrouiller le réchaud,, Appuyer au même temps pendant 2 secondes les deux boutons “choix rapide max et min”. Pendant le mode verrouillage, le panneau de contrôle est verrouillé, le seul bouton qui pourrait être utilisé est celui de l'allumage. Sur l'écran apparaît “Loc”.
- b) Sur l'écran apparaît le voyant de température et le verrou en alternance.
- c) Si on utilise la fonction verrouillage et le minuteur au même temps, sur l'écran on aura les deux informations qui s'alternent: le temps qui reste et le verrou.
- d) Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton on/officiel. Sur l'écran apparaît le verrou.
- e) Pour débloquer le réchaud, appuyer au même temps les deux boutons de “choix rapide” min et Max pendant 2 secondes.

10. Le ventilateur continue à fonctionner

- a) Après l'utilisation le ventilateur va continuer à fonctionner pendant 2-5 minutes afin de disperser la chaleur. Le ventilateur va s'arrêter automatiquement une fois la température de la surface en verre sera plus basse de 50°.

11. Eteignement automatique de l'appareil si il ne marche pas pendant 2 heures.

- a) Quand il est en fonction , le réchaud s'éteint automatiquement si aucune opération est effectuée pendant 2 heures , sauf s'il est en modalité timer.

12. Voyant de temperature élevé

- a) Après avoir éteint l'appareil, sur l'écran apparaît le “H” qui indique une température trop élevée du réchaud. Elle va disparaître au moment où le réchaud refroidit.

ENTRETIEN

- 1. Eteindre l'appareil en appuyant sur le bouton "On / Off" et attendre que le voyant s'éteint. Une fois éteint débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique.
- 2. Attendre un peu de temps et laisser refroidir l'appareil.
- 3. Il est possible d'utiliser un détergent délicat ou du savon avec un chiffon doux pour enlever le sal.
- 4. Ne pas nettoyer avec de l'eau de robinet on ne pas l'introduire dans l'eau car si l'eau rentre dans l'appareil elle peut l'abimer.
- 5. Assurez-vous toujours que la plaque supérieure et la casserole soient propres avant la cuisson car le sal éventuellement présent peut s'accrocher à la plaque et l'abimer.
- 6. Vous pouvez utiliser un aspirateur pour aspirer le sal ou du coton si c'est gras.
- 7. Egalement une brosse à dent avec peu de savon peut être utilisé pour nettoyer la surface si utilisé délicatement.
- 8. Ne pas utiliser des abrasifs ou détergents forts car elles peuvent causer des réactions chimiques.

9. Après avoir nettoyé l'appareil, l'essuyer avec un chiffon doux et propre.

RESOLUTIONS DES PROBLEMES

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	RESOLUTION
L'indicateur d'alimentation n'est pas allumé.	Le câble d'alimentation n'est pas bien branché.	Assurez-vous que la prise soit bien branchée au réseau électrique.
L'appareil s'éteint automatiquement	1. Surchauffe 2. Aucune opération pendant 2 heures	Merci de redémarrer le réchaud, si le problème persiste rendre l'appareil au centre d'assistance pour vérification et réparation.
LED indique E0	1. La casserole n'est pas présente. 2. La casserole est trop petite.	Mettre une casserole adaptée sur la surface du réchaud. L'appareil va se remettre en état d'alimentation si aucune opération ne sera effectuée pendant 30 seconds.
LED indique E2	La sonde de température ouvre le circuit ou provoque un court-circuit.	Merci de rendre l'appareil au centre d'assistance pour vérification et réparation.
LED indique E3	Protection haute tension.	Assurez-vous que la tensions soit comprise entre 150V et 270V.
LED indique E4	Protection basse tension.	Assurez-vous que la tensions soit comprise entre 150V et 270V.
LED indique E5	Protection haute température	Une fois que la température a baissé, redémarrer l'appareil.
LED indique E6	Surchauffe IGBT	Vérifier si l'entrée et la prise d'air sont obstruées. En cas contraire rendre l'appareil au centre d'assistance pour vérification et réparation.

REMARQUES POUR SON ELIMINATION

L'élimination de cet article est régie par la directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Electriques et Electroniques (DEEE). Selon cette norme, le consommateur se voit interdire d'éliminer cet article en tant que déchet urbain. Il DOIT être éliminé par les canaux de la collecte sélective (DEEE). Dans le cas de l'achat d'un nouvel appareil similaire, ce produit peut être éliminé sans frais chez le distributeur. L'élimination est gratuite et sans obligation d'achat pour DEEE très petite (dimension extérieure de plus de 25 cm). Se conformer aux réglementations locales dans le domaine de l'élimination des déchets. Il est toujours possible d'éliminer l'article dans l'un des centres de collecte DEEE prévus par l'administration publique. L'élimination incorrecte de cet article peut avoir des effets nocifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Ce symbole indique le devoir du consommateur d'éliminer cet article en tant que DEEE et NON comme déchet urbain. L'élimination abusive du produit par le consommateur implique l'application des sanctions administratives prévues par la loi.



GB

Dear Customer, Thank you for buying one of our products.

Before using your appliance, please read the following instructions carefully. We recommend you to keep this manual for future reference.

SAFETY WARNINGS

1. Before use, we ask that to carefully read information contained on instruction manual.

2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

3. Do not place the unite close to the objects which are affected by magnet, such as: radios, televisions.

4. This equipment should not be operating without monitoring.

5. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

6. The safe use of this appliance require the respect of some basic rules such as: never touch the appliance with wet or damp feet or hands; do not expose the appliance to humidity or water; never expose the appliance to atmospheric conditions; do not pull the power cord or the appliance itself to remove the plug.

7. When the appliance is not used and before any maintenance operation, the appliance must always be unplugged.

8. Never touch the plate when it is operating. **DANGER OF BURN.**

9. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any risks.

10. Never use the appliance outdoors, as it is designed for indoor use only.

11. Always place the device on a flat surface and resistant to heat.

12. Do not move the appliance until it has cooled off or when there are cooking pots on the plates.

13. The surfaces are liable to get hot during use.

14. **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

15. Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hotplate since they can get hot.

16. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and others working environments;
- farm houses, bed and breakfast type environments.
- by clients in hotels, and other residential type environments.

GENERAL WARNINGS

1. Remove all the packaging material and make sure that the appliance is in good condition. If you have any doubt, do not use the appliance and contact our After-Sales Service. Keep the packaging material (staples, nylon bags, etc.) out of the reach of children. Before turning the plate on, check that the voltage and frequency of the power socket are compatible with those indicated in the product technical plate.
2. This appliance must be connected to an approved mains socket that complies with the safety regulations on electrical systems for civil purposes. The electrical system must be specific for the appliance rated voltage and must be equipped with an earthing cable.
3. The appliance must be used only for its intended use, that is, as an electric plate. Any use other than its intended purpose shall be deemed to be improper and hazardous.
4. Do not introduce objects into the appliance.
5. The manufacturer shall not be held responsible for damages derived from misuse of this appliance, do not assuming any responsibility in case of incorrect use that will decline any warranty.
6. The appliance has dangerous components that must be kept out of the reach of children.
7. The power cord must never be in contact with the hot surfaces of the plate.
8. Never use this device near curtains, inflammable material, furniture, etc.
9. Do not lay the power cord under a carpet. Do not cover the power cord with a cover or similar elements. Pay attention not to place the power cable where it is likely to get into people's way.
10. Never connect the power cord to extensions or triple plugs. Do not pull or damage the power cord. Before any maintenance operations, disconnect the plug from the mains socket.
11. If the appliance does not work properly, immediately turn off the electric plate and disconnect the appliance from the mains socket. For repairs, contact a technical support centre authorised by the manufacturer, and require that original spare parts be used. Using parts that do not conform to the product may seriously compromise its correct operation.
12. Never submerge the product in water.
13. In order to unplug the appliance, select « 0 » and disconnect the plug from the power socket.

FEATURES

Whilst standard hotplates heat up themselves, in an induction hotplate the heat is created in the base of the cookware. The hob itself does not heat up; it becomes hot when food is heated upon it in a pan and the heat from the pan reflects onto the hob. (Reverse heating). This is caused by an energy field that generates heat only in magnetically conductive materials, for example, pans made of iron. In other materials, such as porcelain, glass or ceramic, the energy field cannot generate any heating effect.

SUITABLE COOKWARE

Only use cookware that is suitable for induction hobs:

Suitable cookware consists of pots and pans with a base made of steel or cast iron. You can identify these either by means of the markings on the pan or by ascertaining whether a magnet clings to the base of the pan.

Unsuitable cookware is made from any kind of metal that is non-magnetic, such as aluminum, copper and stainless steel, as well as non-metallic vessels made of porcelain, glass, ceramic, plastic, etc.

Thin pan bases are better suited to induction cooking than thick sandwich bases. The very short response times to setting modifications (short preheating period, rapid and controllable browning) are not possible when pans with thick bases are used.

Only use cookware that is suitable for the size of the hob. This the only way to ensure that the induction hob functions perfectly. The base of the pan may not be uneven, rather, it must sit flat.

The diameter may not be less than 10 cm to ensure that the energy field has an effect. Do not use pans with a diameter in excess of 26 cm.

HOW TO OPERATE



1	Air Vent	10	Power LED
2	2000W Heating Zone	11	Temperature LED
3	1500W Heating Zone	12	Timer LED
4	Glass Surface	13	Decrease Button
5	Control Panel	14	Function Button
6	Max Power / Temperature Shortcut Button	15	On/Off LED
7	Symbol Child Lock	16	On/Off Button
8	Min Power / Temperature Shortcut Button	17	LED Display Screen
9	Increase Button		

LEVEL SETTINGS OF POWER AND TEMPERATURE

2000W –Left Hob

Power (Watt)	500	800	1200	1500	1800	2000				
Temperature (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

1500W – Right hob

Power (Watt)	500	800	1000	1200	1300	1500				
Temperature (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

FUNCTIONING

Place the induction plate on a flat surface, stable and away from sources of water. Connect the electrical plug to a socket approved according to the safety requirements for electrical installations of civil type, with a nominal voltage identical to that of the appliance and equipped with a ground wire.

Always use cookware (pots, pans, plates, etc.) with flat bottom.

1. Power On

- a) When power on, the buzzer alerts, all LED display and indicators glisten one time and disappear, the cooker enters into power on condition.

2. Switch On

- a) After power on, press "On/ Off Button" for 2 seconds, "On/Off LED" keeps consistent on, the cooker is ready for working.
- b) After switch on, press "Function Button" to choose power heating function or temperature heating function.
- c) If the function power is active, "Power LED" will be on, ("Temperature LED" will be on).
- d) Press "Decrease Button" or "Increase Button" to start to heat.
- e) The cooker will return to the state of power on if without any operation within 10 seconds after switch on.

3. Switch Off

- a) When in working or switch on, press "On/ Off Button", the cooker will stop working and enters into power on condition.

4. Timer

- a) Time range from 5 minutes to 180 minutes.
- b) After switch on, press "Function Button" to choose "Timer LED", "Timer LED" starts blinking, the LED display screen shows "0". Press "Increase Button" or "Decrease Button" to increase or decrease the time with every step of 1 minute. Keep pressing "Increase Button" or "Decrease Button" to increase or decrease with every step of 10 minutes. It will be automatically confirmed in 5 seconds after you set the time, the LED display screen keeps consistent on.
- c) The cooker will cancel the timer automatically when the LED display screen shows "0" if without any operation within 5 seconds.
- d) In the mode of timer, the LED display screen will shows power/temperature and remaining timer alternately every 5 seconds.
- e) After timer finishes, it returns to power on.
- f) Press "Function Button" again to cancel the timer function.

5. Function Button

- a) Press "Function Button" to choose power / temperature heating function and timer setting.
- b) Press "Function Button", the relevant function will be chosen according to the below order: power heating function, timer, temperature heating function, timer, power heating function, etc.

6. Power Heating Function

- a) When in switch on or other cooking modes, press "Function Button" to choose power heating function. "Power LED" keeps consistent on, the default heating power of left hob is 1200W (the right one is 1000W), the LED display screen of left hob shows "1200" (the right one shows "1000").
- b) Press "Decrease Button" or "Increase Button" to decrease or increase the power.
- c) Timer is available, after you set the power, press "Function Button" to choose "Timer LED" and then to set the time according to the directions of timer setting.
- d) In the mode of timer, the LED display screen will show power and remaining time alternately every 5 seconds.

7. Temperature Heating Function

- a) When in switch on or other cooking modes, press "Function Button" to choose temperature heating function. "Temperature LED" keeps consistent on, the default heating temperature of left hob is 240°C (the right one is the same), the left LED display screen shows "240" (the right one is the same).
- b) Press "Decrease Button" or "Increase Button" to decrease or increase the temperature.
- c) Timer is available, after you set the temperature, press "Function Button" to choose "Timer LED" and then to set the time according to the directions of timer setting.
- d) In the mode of timer, the LED display screen will show temperature and remaining time alternately every 5 seconds.

8. Max or Min Power / Temperature Shortcut Button

- a) When in the mode of heating, press "Max Power / Temperature Shortcut Button", the cooker will heat at the max power or the max temperature.
- b) When in the mode of heating, press "Min Power / Temperature Shortcut Button", the cooker will heat at the min power or the min temperature.

9. Child Lock

- Press “Max Power / Temperature Shortcut Button” and “Min Power / Temperature Shortcut Button” at the same time for 2 seconds, the cooker enters into lock function. During this mode, it will lock the control panel except “On/Off Button” and lock button (keep pressing “Max Power / Temperature Shortcut Button” and “Min Power / Temperature Shortcut Button” at the same time for 2 seconds), the LED display screen shows “Loc”.
- In the mode of lock, the LED display screen shows power/temperature and “Loc” alternately.
- In the mode of lock and timer, the LED display screen shows power/temperature, remaining timer and “Loc” alternately.
- In the mode of lock, press “On/Off Button” to turn off the cooker, the “Lock LED” will keep consistent on, the LED display screen shows “Loc”. Keep pressing “Max Power / Temperature Shortcut Button” and “Min Power / Temperature Shortcut Button” at the same time for 2 seconds again to unlock the panel and then you could turn on the cooker.
- In the mode of lock, keep pressing “Max Power / Temperature Shortcut Button” and “Min Power / Temperature Shortcut Button” at the same time for 2 seconds again, “Lock LED” goes out, the control panel is unlocked.

10. Fan Keeps Working

- The fan will keep working for 2 minutes to 5 minutes for heat dissipation after finish cooking. It will stop automatically until the glass surface temperature below 50°C.

11. High Temperature Indicator

- After turn off, the LED display screen shows “H” (High Temperature Indicator), it will disappear only after the glass surface temperature below 50°C.

12. Automatically Switch Off When No Operation for 2 Hours

- In working mode, the cooker will automatically switch off if without any operation after 2 hours except the mode of timer.

MAINTENANCE

- Turn off the appliance by pressing button “On/Off” and wait until the light turns off. Once off, unplug the power cord properly.
- Wait for some time and let the appliance cool down.
- You can use mild detergent or dishwashing liquid with a soft cloth to remove dirt.
- Do not clean it with running water or immerse it in water as water will get inside and damage the appliance.
- Always make sure that the top plate and the pan/pot is clean before cooking as the dirt from the pan/pot will stick to the plate and plate will get discolored.
- You may clean the air vent by vacuum cleaner to suck up the dirt or you can use cotton if the dirt is with oil.
- Toothbrush with little soap can also be used to clean the surface as long as you use it gently on the appliance.
- Do not use abrasives or strong detergents as it may get chemical reaction.
- After dirt has been removed, use a dry, soft cloth to wipe dry the appliance.

TROUBLE SHOOTING

TROUBLE	POTENTIAL CAUSES	RESOLUTION
Power indicator not on	Power cord is not connected well	Please ensure the plug inserted into the socket
Power off automatically	1. Spare parts over heat 2. No operation in two hours	Please restart the cooker, otherwise, return it to the service center for checking and repairing
LED shows E0	1. No pot 2. Pot too small	Put the suitable pot on the surface of the cooker. It will return to the state of power on if without any operation for 30 seconds.
LED shows E2	Temperature sensor open circuit or short circuit	Please return the cooker to the service center for checking and repairing
LED shows E3	High voltage protection	Please ensure 150V<voltage<270V.

LED shows E4	Too low voltage protection	Please ensure 150V<voltage< 270V.
LED shows E5	High temperature protection	Start again after the temperature cool down
LED shows E6	IGBT overheat	Please check if the air intake and outlet is jammed. If not, please return the cooker to the service center for checking and repairing

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL

Disposal of this product shall be governed by the European Community Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). According to this regulation, the consumer has the obligation NOT to dispose of this product as household waste but through separate channels of collection (WEEE). In the case of purchasing a similar new product, this product can be disposed free of charge from the distributor. The disposal is free, no purchase required, for WEEE small size (external dimensions below 25 cm). Comply with local regulations in the fields of waste disposal. It is always possible to dispose of this product at a WEEE collection center predisposed by the public administration. The incorrect disposal of this article could have potential adverse effects on the environment and human health. This symbol indicates the consumer's duty to dispose of this article as WEEE and NOT as household waste. Improper disposal of the product by the consumer involves the application of administrative sanctions provided by law.



CZ Vážený zákazníku,
Děkujeme Vám za zakoupení jednoho z našich produktů. Před použitím spotřebiče si, prosím, pozorně přečtěte následující instrukce. Doporučujeme Vám uschovat tento návod pro budoucí použití.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRO POUŽITÍ

1. Před použitím si pečlivě přečtěte informace obsažené v návodu k použití.
2. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim byl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se používání spotřebiče a jsou schopni jim rozumět a nehrozí žádné nebezpečí. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
3. Neumísťujte jednotku do blízkosti objektů, které jsou ovlivněny magnetem, jako jsou: radiostanice, televizory.
4. Toto zařízení by nemělo pracovat bez monitorování.
5. Zařízení není určeno k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
6. Bezpečné používání tohoto spotřebiče vyžaduje dodržování některých základních pravidel, jako například: nikdy se nedotýkejte spotřebiče vlhkýma nebo mokřýma rukama nebo jinými částmi těla; přístroj nevystavujte vlhkosti ani vodě; nikdy

nevystavujte přístroj atmosférickým podmínkám; netahejte za napájecí šňůru ani samotný spotřebič, abyste odpojili zástrčku.

7. Pokud není spotřebič používán a před jakoukoliv údržbou, musí být spotřebič vždy odpojen.

8. Nikdy se nedotýkejte desky, když je v činnosti. **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ.**

9. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo jakýmkoli rizikům.

10. Nikdy nepoužívejte přístroj venku, protože je určen pouze pro vnitřní použití.

11. Vždy položte zařízení na rovný povrch odolný vysokým teplotám.

12. Nemanipulujte spotřebičem, dokud nevychladne nebo když je na něm nádobí na vaření.

13. Povrchy dosahují během používání vysokých teplot.

14. **VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch prasklý, přístroj vypněte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

15. Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a víčka, by neměly být umístěny na varnou desku, protože se mohou ohřát.

16. Tato zařízení jsou určena k použití v domácnostech.

VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

1. Vyjměte veškerý obalový materiál a ujistěte se, že je spotřebič v dobrém stavu. Pokud máte jakékoli pochybnosti, nepoužívejte přístroj a kontaktujte naše servisní středisko. Uchovávejte obalový materiál (sponky, nylonové tašky apod.) Mimo dosah dětí. Před zapnutím zkontrolujte, zda je napětí a frekvence napájecí zásuvky kompatibilní s napětím a frekvencí uvedenými na štítku výrobku.
2. Tento spotřebič musí být připojen ke schválené síťové zásuvce, která splňuje bezpečnostní předpisy pro elektrické systémy pro civilní účely. Elektrický systém musí být specifický pro jmenovité napětí spotřebiče a musí být vybaven uzemňovacím kabelem.
3. Spotřebič musí být používán pouze pro zamýšlené použití, tj. Jako elektrický vařič. Jakékoli jiné použití, než je jeho zamýšlený účel, se považuje za nesprávné a nebezpečné.
4. Nevkládejte do přístroje žádné předměty.
5. Výrobce neodpovídá za škody způsobené zneužitím tohoto spotřebiče, nepřebírá-li žádnou odpovědnost v případě nesprávného použití, které odmítne jakoukoli záruku.
6. Přístroj obsahuje nebezpečné součásti, které musí být mimo dosah dětí.
7. Napájecí šňůra nikdy nesmí být v kontaktu s horkými povrchy desky.
8. Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti závěsů, hořlavých materiálů, nábytku apod.
9. Nepokládejte přírodní šňůru pod koberec. Nezakrývejte napájecí kabel krytem nebo podobnými prvky. Dbejte na to, aby nebyl umístěn napájecí kabel tam, kde by mohlo dojít k případnému zakopnutí.
10. Nikdy nepřipojujte napájecí kabel k prodlužovacím nebo trojitým konektorům. Netahejte ani nepoškozujte napájecí kabel. Před každou údržbou odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

11. Pokud přístroj nepracuje správně, okamžitě vypněte a odpojte spotřebič od síťové zásuvky. Pro opravy kontaktujte autorizované servisní středisko a požádejte o použití originálních náhradních dílů. Použití součástí, které neodpovídají výrobku, může vážně ohrozit jeho správné fungování.
12. Nikdy neponořujte výrobek do vody.
13. Pro vypnutí spotřebiče zvolte "0" a odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

FUNKCE

Zatímco standardní vařiče se ohřívají, v indukční varné desce se vytváří teplo pouze tam kde se jí dotýká nádoby. Samotný varný panel se nezahřívá; zahřívá se při ohřátí jídla v pánvi a teplo z pánve se odráží na varnou desku. (Reverzní ohřev).

To je způsobeno energetickým polem, které generuje teplo pouze v magneticky vodivých materiálech, například pánve ze železa. V jiných materiálech, jako je porcelán, sklo nebo keramika, energetické pole nemůže vytvářet žádný vliv ohřev.

VHODNÉ NÁDOBÍ

Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro indukční varné desky:

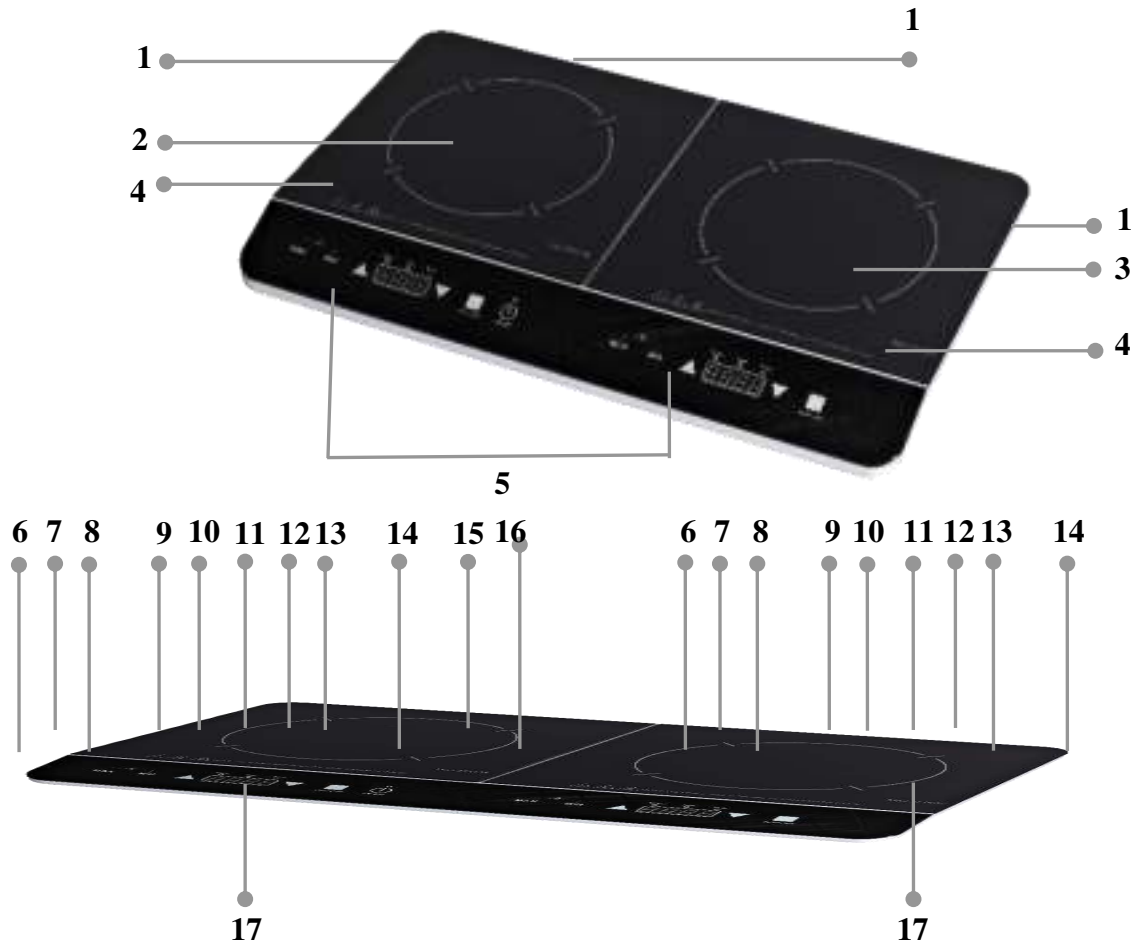
Vhodný nádobí se skládá z hrnců a pánví se základnou z oceli nebo litiny. Můžete je identifikovat buď pomocí značek na pánvi, nebo zkouškou s magnetem, který pak drží na spodní straně pánve.

Nevhodný nádobí je vyrobeno z jakéhokoliv jiného než magnetického kovu, například z hliníku, mědi a nerezové oceli, stejně jako nekovové nádobí z porcelánu, skla, keramiky, plastu atd.

Základny s tenkou miskou jsou vhodnější pro indukční vaření více, než hrubé sendvičové základny. Velmi krátká doba odezvy na nastavení změn (krátké období přehřátí, rychlé a kontrolovatelné) není možné, pokud jsou používány pánve s tlustými základnami.

Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro velikost varné desky. To je jediný způsob, jak zajistit, aby indukční varná deska fungovala perfektně. Podstavec pánve nesmí být nerovný, musí sedět rovně.

Průměr nesmí být menší než 10 cm, aby bylo zajištěno, že energetické pole působí. Nepoužívejte nádoby o průměru větším než 26 cm.



1	Ventilátor	9	+ MAX teplota
2	Varná plocha 2000W	10	Zapnutí LED

3	Varná plocha 1500W	11	LED teploty
3	Skleněná deska	12	Časovač LED
4	Ovládací panel	13	Tlačítko pro snížení teploty / výkonu
5	LED kontrolka zapnutí	14	Tlačítko "Funkce"
6	LED kontrolka teploty	15	LED On/Off Zapnuto/Vypnuto
7	Kontrolka uzamčení	16	Tlačítko On/Off = Zapnuto/Vypnuto
8	- MIN teplota	17	LED display

2000W – Levá plotýnka

Výkon (Watt)	500	800	1200	1500	1800	2000				
Teplota (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

1500W – Pravá plotýnka

Výkon (Watt)	500	800	1000	1200	1300	1500				
Teplota (°C)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

FUNKCE

Umístěte indukční desku na rovný povrch, stabilní a mimo zdroje vody. Připojte elektrickou zástrčku k zásuvce schválené podle bezpečnostních požadavků pro elektrické instalace občanského typu s jmenovitým napětím stejným jako je napětí spotřebiče a vybavené zemnicím vodičem.

Vždy používejte nádobí (hrnce, pánve, talíře apod.) s plochým dnem.

1. Spuštění/Zapojení

- Po zapnutí zazní bzučák, všechny LED kontrolky se jednou rozsvítí a zmizí a sporák vstoupí do režimu napájení..

2. Zprovoznění/Zapnutí

- Po zapnutí stiskněte tlačítko "On / Off" (ON= zapnuto, OFF= vypnuto), kontrolka napájení zůstává konzistentní.
- Po zapnutí stiskněte tlačítko "Funkce" pro výběr topného výkonu nebo funkce ohřevu teploty.
- V případě aktivace tlačítka "Funkce LED" je zařízení zapnuto ("Temperature LED" "Teplota LED") bude zapnuto.
- Stisknutím tlačítka "Snížení" nebo "Zvýšení" začnete pracovat.
- Sporák se vrátí do pohotovostního režimu v případě, že nezvolíte žádný program do 30 sekund po zapnutí.

3. Vypnutí

- Po práci nebo zapnutí stiskněte tlačítko "On / Off", vařič přestane pracovat.

4. Časovač

- Čas v rozmezí od 5 minuty do 180 minut.
- Po zapnutí stiskněte tlačítko "Funkční tlačítko vyberte "Časovač LED", "Časovač" LED začne blikat kontrolka LED displeji se zobrazí "0". Stiskněte tlačítko "Tlačítko pro zvýšení" nebo "Snížení" pro zvýšení nebo snížení při každém kroku o 1 minutu. Přidržením tlačítka "Tlačítko pro zvýšení" nebo "Snížení" se zvýší nebo sníží čas o 10 minut každém kroku. To bude automaticky potvrzeno po 5 sekundách po nastavení času, LED displej je v konzistentním provozu.
- Vařič zruší časovač automaticky, když se na displeji LED zobrazuje "0" bez jakékoli operace v rámci 5 sekund.
- V režimu časovače, LED displeji zobrazuje napájecí napětí a teploty a zbývajících čas střídavě každých 5 sekund.
- Po vypršení nastaveného času se časovač znovu nastaví.
- Stiskněte tlačítko "Funkční tlačítko zrušíte funkci časovače.

5. Funkční tlačítko

- Stisknutím tlačítka "Funkční tlačítko" vyberete spuštění / teplotu ohřevu a nastavení časovače.
- Stisknutím tlačítka "Funkční tlačítko" a příslušné funkce bude zvolena podle níže uvedeného pořadí: výkon funkce ohřevu, časovač, teplota funkce ohřevu, časovač, výkon funkce ohřevu atd.

6. Výkon funkce ohřev

- Pro zapnutí nebo jiný režim vaření stiskněte tlačítko "Funkční tlačítko" pro výběr funkce ohřevu. Kontrolka "Power LED" zůstává konzistentní, výchozí topný výkon varné varné desky je 1200W (pravý 1000W), LED displej na levém panelu ukazuje "1200" (pravý "1000").
- Stisknutím tlačítka "Zmenšit" nebo "Zvětšit" snížíte nebo zvýšíte výkon.
- Je-li k dispozici časovač, po nastavení napájení stiskněte tlačítko "Funkční tlačítko" pro volbu "Časovač LED" a poté nastavte čas podle pokynů nastavení časovače.
- V režimu časovače se na displeji LED zobrazuje napájení a zbývajících čas střídavě každých 5 sekund.

7. Teplotní funkce ohřev

- Pro zapnutí nebo jiné režimy vaření, stiskněte tlačítko "Funkční tlačítko" vyberte teplotu ohřevu. "Teplota" LED zůstává konzistentní, výchozí nastavení teploty ohřevu levé varné desky je 240C (pravé je stejný), levá kontrolka LED displeje zobrazuje "240" (pravá je stejná).
- Stiskněte tlačítko "Snížení" nebo "Zvýšení" Tlačítko pro snížení nebo zvýšení teploty.
- Časovač je k dispozici, po nastavení teploty, stiskněte tlačítko "Funkční tlačítko" vyberte "Časovač LED" a potom nastavte čas podle pokynů pro nastavení časovače.
- V režimu časovače, LED displeji zobrazení teploty a zbývajících čas střídavě každých 5 sekund.

8. Maximální nebo minimální výkon / Teplota zkratkové tlačítko

- Když v režimu ohřevu, stiskněte tlačítko "Max výkon / Teplota zkratkové tlačítko", vařič bude pracovat na maximální výkon s maximální teplotou.
- Když v režimu ohřevu, stiskněte tlačítko "Min napájení / teplotní zkratkové tlačítko", vařič bude pracovat na min výkon s minimální teplotou.

9. Dětský zámek

- Stiskněte tlačítko "Max výkon / Teplota zkratkové tlačítko" a "Min napájení / teplotní zkratkové tlačítko" současně po dobu 2 sekund, vařič vstoupí do zamčeného režimu. V tomto režimu bude uzamčení ovládacího panelu s výjimkou "Zap/Vyp" a tlačítko pro zamknutí (držte tlačítka "Max výkon / Teplota zkratkové tlačítko" a "Min napájení / teplotní zkratkové tlačítko" současně po dobu 2 sekund), dioda LED displej zobrazuje "Loc"= (uzamčeno).
- V režimu LOCK, kontrolka LED displeje zobrazuje napětí a teploty a "Loc" střídavě.
- V režimu lock a časovače LED displej zobrazuje na obrazovce napájení/teploty, zbývajících časovače a "Loc" střídavě.
- V režimu lock, stiskněte tlačítko "On/Off" a vypněte vařič, "Zámek LED" bude konzistentní na LED displeji se zobrazí "Loc". Přidržením tlačítka "Max výkon / Teplota zkratkové tlačítko" a "Min napájení / teplotní zkratkové tlačítko" současně po dobu 2 sekund opět odemkněte panel a pak by se mohlo obrátit na vařič.
- V režimu lock, udržujte stisknutí tlačítka "Max výkon / Teplota zkratkové tlačítko" a "Min napájení / teplotní zkratkové tlačítko" současně po dobu 2 sekund znovu, "Lock" LED zhasne a na ovládací panel je odblokován.

10. VENTILÁTOR

- Ventilátor bude po dokončení vaření po dobu 2 až 5 minut pracovat. Automaticky se zastaví, dokud teplota povrchu skla nedosáhne 50 ° C.

11. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

- V pohotovostním režimu se sporák automaticky vypne po 2 hodinách nečinnosti.

12. INDIKÁTOR VYSOKÉ TEPLoty

- Po vypnutí displeje se na displeji LED zobrazí "-H-" (indikátor vysoké teploty), zmizí až po dosažení teploty povrchu skla pod 50 ° C.

ÚDRŽBA

- Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka "Zapnuto / Vypnuto" a počkejte, dokud světlo nezhasne. Vytáhněte napájecí kabel.
- Počkejte nějakou dobu a nechte spotřebič vychladnout.
- K odstranění nečistot můžete použít měkký hadřík nebo mycí prostředek s měkkým hadříkem.

4. Nečistěte tekoucí vodou nebo neponořujte do vody, protože voda se dostane dovnitř a přístroj poškodí.
5. Vždy se ujistěte, že horní deska a hrnce jsou před vařením čisté, protože špína z pánve / hrnce se bude držet na desce a deska změní barvu.
6. Ventilátor můžete vyčistit vysavačem, nebo můžete použít bavlněnou utěrku, pokud je se jedná o mastnotu.
7. Čisticí kartáček s malým množstvím mýdla může být použit také pro čištění povrchu, pokud jej používáte jemně.
8. Nepoužívejte abrazivní nebo silné čisticí prostředky, protože se mohou objevit chemické reakce.
9. Po odstranění nečistot použijte suchý, měkký hadřík, abyste spotřebič vysušili.

PORUCHY A JEJICH PŘÍČINY – MOŽNÁ ŘEŠENÍ

PROBLÉM	POTENCIÁLNÍ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
LED kontrolka pohotovostního režimu nesvítí	Přívodní kabel není správně a dostatečně zapojen	Zkontrolujte zapojení přívodního kabelu
Automaticky se vypne	1. Vnější části jsou příliš horké 2. Žádná činnost po dobu delší než 2 hodiny	Restartujte spotřebič a v každém případě kontaktujte servisní středisko nebo prodejce
Na LED displeji svítí E0	1. Nebylo položeno nádobí 2. Nádoba je příliš malá	Položte nádobí na spotřebič. Použijte větší nádobu.
Na LED displeji svítí E2	Otevřený obvod teplotního čidla nebo zkrat	Vraťte prosím sporák do servisního střediska pro kontrolu a opravu
Na LED displeji svítí E3	Ochrana proti vysokému napětí	Ujistěte se prosím, že napětí <150V <150V.
Na LED displeji svítí E4	Ochrana proti příliš nízkému napětí	Ujistěte se prosím, že napětí <150V <150V.
Na LED displeji svítí E5	Ochrana proti vysokým teplotám	Po vychladnutí, znovu spusťte
Na LED displeji svítí E6	Přehřátí IGBT	Zkontrolujte, zda je vstup a výstup vzduchu průchozí, případně pročistěte. V případě, že se jedná o nový spotřebič vraťte sporák do servisního střediska pro kontrolu a opravu

IPOKYNY K LIKVIDACI

Likvidace tohoto výrobku se řídí podle směrnice Evropského společenství 2012/19/UE o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Podle tohoto nařízení, má spotřebitel povinnost zdržet se zbavit tohoto výrobku jako s domovním odpadem, ale prostřednictvím oddělených kanálů sběru (WEEE). V případě zakoupení podobného nového výrobku, může být tento výrobek zlikvidován bezplatně u distributora. Likvidace je zdarma, dle stanov OEEZ spotřebiče malé velikosti (vnější rozměry do 25 cm). V souladu s místními předpisy v oblasti nakládání s odpady. Vždy je možné, aby byl tento výrobek zlikvidovat ve sběrném centru WEEE. Nesprávná likvidace tohoto produktu by mohla mít potenciální negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Tento symbol upozorňuje na povinnost spotřebitele na likvidaci tohoto článku dle OEEZ, a ne jako s domovním odpadem. Nesprávnou likvidací výrobku ze strany spotřebitele se spotřebitel vystavuje správním sankcím stanovených zákonem.





SPECIFICHE TECNICHE SPECIFICATIONS TECHNIQUES DATA SHEET TECHNICKÉ ÚDAJE

Modello Modele	Diametro pentole Diamètre casserole	Voltaggio Tension	Frequenza Fréquence	Potenza max Puissance max
-------------------	--	----------------------	------------------------	------------------------------

Model Model	Pans' diameter Průměr varné nádoby od/do	Voltage Napětí	Frequency Frekvence	Max Power Max. výkon
PI-3500	10 cm min / 26 cm max	220-240V ~	50/60 Hz	3500 W

Simboli – Figures – Symbols – Symbolu

	<p>"ATTENZIONE: Superficie calda".</p> <p>"WARNING: Hot surface".</p> <p>"ATTENTION : Surface chaude".</p> <p>"VAROVÁNÍ: Horký povrch".</p>
	<p>"NON TOCCARE".</p> <p>"DO NOT TOUCH".</p> <p>"NE PAS TOUCHER".</p> <p>"NEDOTÝKAT SE".</p>

Importato e distribuito da / Importé et distribué par / Imported and distributed by /

KEMPER s.r.l.

Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio – Parma - ITALY

Tel. +39.0521.957111 – Fax +39.0521.957195 –

info@kempergroup.it – www.kempergroup.it